



គម្ពីរទ្រៀង-មិញយុវាទ

Le plan secret des Yuons

ដោយ សុទ្ធ-ប៊ូលីន * ថ្ងៃទី១ មេសា ២០០៦

នៅក្នុងចំណោមមនុស្សមួយចំនួនតូចនៅជួរមុខរដ្ឋាភិបាលលន់-នល់ ដែលបានឆើបឡើងប្រឆាំងនឹងយួនឈ្មួញពាន ហើយដែលបានបណ្តាលឲ្យកើតមានព្រឹត្តិការណ៍ទម្លាក់ស្តេចសីហនុ នៃថ្ងៃ១៨មីនា១៩៧០, គឺមានរូបខ្ញុំម្នាក់ដែរ ។ នៅកាលៈទេសៈបច្ចុប្បន្ន ក្នុងចំណោមអ្នកទម្លាក់ស្តេចទាំងអស់នេះ គឺនៅសល់តែរូបខ្ញុំម្នាក់គត់ដែលនៅរស់ ហើយដែលបានសរសេរអំពីព្រឹត្តិការណ៍នេះឡើងវិញ ។

ក្នុងករណីនៃការរំពួកព្រឹត្តិការណ៍ចាស់ ដ៏សំខាន់ជាងគេបំផុតក្នុងជីវិតខ្ញុំ (ការទម្លាក់ស្តេចសីហនុ)... ខ្ញុំបានចំណាយពេលវេលាអស់៨ឆ្នាំ (ពីឆ្នាំ១៩៩០-១៩៩៨) ដើម្បីធ្វើការស្រាវជ្រាវនិងសរសេរសៀវភៅមួយជាភាសាបារាំង មានកម្រាស់៣៥០ទំព័រ ហើយដែលមានចំណងជើងថា ៖ Cambodge - Le Chemin de l'Apocalypse («កម្ពុជា - មាតិក្តោះទៅរកមហានុរាយ») ។ ហេតុអ្វីបានជាខ្ញុំសរសេរសៀវភៅនេះជាភាសាបារាំង ? ពីព្រោះកាលខ្ញុំរស់នៅក្នុងប្រទេសបារាំងអស់ចំនួន១០ឆ្នាំ ខ្ញុំធ្លាប់មានឋានៈជាអ្នកនិពន្ធភាសាបារាំង... ព្រមទាំងធ្លាប់បោះពុម្ពសៀវភៅបារាំងនៅទីក្រុងប៉ារីសរួចទៅហើយ... ម៉្យាងវិញទៀត ខ្ញុំមានជំនឿថា សរសេរជាភាសាបារាំងនឹងអនុញ្ញាតឲ្យសៀវភៅរបស់ខ្ញុំ ជ្រួតជ្រាបដល់មតិអន្តរជាតិ ។

ខ្ញុំបានសិក្សា «ចិត្តសាស្ត្រនិងទស្សនវិជ្ជា»នៅទីក្រុងភ្នំពេញ... និង«សង្គមសាស្ត្រនយោបាយ» (Hautes Etudes en Sciences Sociales) នៅទីក្រុងប៉ារីស ។ គឺវិជ្ជាទាំងពីរនេះហើយ ដែលអនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំរៀបរាប់អំពីព្រឹត្តិការណ៍ «១៨មីនា១៩៧០»ឡើងវិញ ដោយត្រឹមត្រង់និងដោយសុក្រិក្សភាព (ដោយសច្ចៈយុត្តិធម៌) ជាពិសេស គឺបានអនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំរកឃើញ «គំរោងសម្ងាត់របស់ជនជាតិយួន ដើម្បីប្រល័យពូជសាសន៍ខ្មែរ» ពោលគឺ«គម្ពីររបស់ទ្រៀង-មិញយុវាទ» ។ ក្នុងប្រការសំរេចជោគជ័យនេះ, ខ្ញុំបានប្រឹងប្រែង មិនភូតភរខ្លួនឯងតាំងពីដំបូងទី (ភរភូតអ្នកដទៃមិនមែនជារឿងសំខាន់នោះទេ... ប៉ុន្តែភរភូតខ្លួនឯងនិងនាំទៅរកសេចក្តីស្លាប់ !!) ពោលគឺខ្ញុំមិនដែលបានទុកខ្លួនឯងជារបបរស, (ក្នុងករណីដែលថា បន្ទាប់ពីព្រឹត្តិការណ៍១៨មីនា១៩៧០, ប្រទេសកម្ពុជាដែលធ្លាប់តែសុខសប្បាយ បានធ្លាក់ទៅជាចំណីនៃ

ភ្លើងសង្គ្រាមមួយដ៏មហាខ្លោចផ្សារ... ហើយខ្ញុំក៏មិនដែលបានចាត់ទុកខ្លួនឯងជាជនក្បត់ផងដែរ (ក្នុងករណីដែលថា ពួកយើង ពួកលន់-នល់បានងើបឡើងប្រឆាំងនឹងយួនឈ្លានពាន... ពុំមែនងើបឡើង ដើម្បីទម្លាក់ស្តេចសីហនុនោះទេ) ។

នៅពេលចាប់ផ្តើមសរសេរសៀវភៅនេះឡើង «មាតិកាឆ្ពោះទៅរកមហាអន្តរាយ», ខ្ញុំបានលើកយកចម្ងល់មួយដ៏ធំធេង ដែលចោទជាប្រស្នាប្រាស់យ៉ូកចាក់ភ្នែកមិនយល់... យកមកធ្វើដំណោះស្រាយ ៖ «ហេតុអ្វីបានជាសម្តេចសីហនុ លើកតែឯតាំងឧត្តមសេនីយលន់-នល់ ជាធាយករដ្ឋាភិបាលស្រោចស្រង់ជាតិ នៅក្នុងខែសីហា ១៩៦៧... រួចហើយក៏តាំងចោទលោកថា ជាភ្នាក់ងាររបស់សេអឹម? ហេតុអ្វីបានជាសម្តេចសីហនុ បានបញ្ជាឲ្យលោកឧត្តមសេនីយលន់-នល់ បង្កើតមហាបាតុកម្មដេញយួនឈ្លានពាន នៅថ្ងៃ១១មីនា១៩៧០ រួចហើយក៏តាំងចោទលោកថា ជា«ជនក្បត់លក់ខ្លួនឲ្យចក្រពត្តិអាមេរិក ដើម្បីប្រាក់ដុល្លារ» ? ។

នៅទីបំផុត (នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៤) ខ្ញុំក៏បានរកឃើញថា ស្តេចសីហនុគ្រាន់តែជាទីងមោងឥតវិញ្ញាណ (Un agent inconscient) របស់វៀតណាមកុម្មុយនិស្ត ស្តេចមួយអង្គដែលបានពោលថា ៖ «ខ្ញុំជាមនុស្សឆ្គួត... តែជាមនុស្សឆ្គួតប្រកបដោយបញ្ញាញាណ» (មនុស្សឆ្គួតដែលមានបញ្ញា មានតែនៅសហរដ្ឋអាមេរិកនេះទេ... គឺពួកដេកស៊ីប្រាក់ខែឆ្គួត) ។ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ សម្តេចបានពោលបន្ថែមដូច្នោះទៀតថា ៖ «ដៃឆ្លងរបស់ខ្ញុំ មិនដឹងថាដៃស្តាំបានធ្វើអ្វីទេ» ៖ តាមសេចក្តីពិតគឺអីចឹងមែន, ដៃឆ្លងរបស់សម្តេច បានបោយហៅពួកយើងកុំកុំ ឲ្យមកតាំងនៅក្នុងទឹកដីកម្ពុជា...ចំណែកដៃស្តាំរបស់ទ្រង់ បោយហៅលោក Kissinger ឲ្យមកទម្លាក់គ្រាប់បែក, ស្តេចអង្គនេះពិតជាត្រកត្តាបញ្ចូលរូបរបស់យួន គឺឥតវិញ្ញាណស្មារតីពីខ្លួនឯងទេ, ពោលគឺធ្វើអ្វីៗតាមតែខ្សែប្រាក់របស់វៀតណាម ក្នុងគោលបំណងឲ្យប្រជាជាតិខ្មែរ វិនាសសាបសូន្យតែប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងប្រការបញ្ចប់សៀវភៅ «មាតិកាឆ្ពោះទៅរកមហាអន្តរាយ» ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៤ ខ្ញុំបានសរសេរលិខិតមួយច្បាប់ ទៅលោកឪពុកធម៌របស់ខ្ញុំនៅប្រទេសបារាំង, លោក Philippe Héduy, អ្នកនិពន្ធបារាំងម្នាក់ដែលបានណែនាំខ្ញុំ ឲ្យបោះពុម្ពសៀវភៅប្រលោមលោក ៖ L'Anarchiste («ជនអនាធិបតេយ្យ») នៅ Editions de la Table Ronde ៖

«ទ្រង់ប៊ីច, ថ្ងៃទី១១ មេសា ១៩៧៤
«ស្នំស្នីពុកធម៌

ខ្ញុំបានបោះបង់កិច្ចការនិពន្ធនៃសៀវភៅរំពុកព្រឹត្តិការណ៍អស់មួយរយៈពេលសិន... ពីព្រោះដោយហេតុថា ខ្ញុំមិនមានសមត្ថភាពរកមើលឃើញ នូវពន្លឺរស្មី សូម្បីតែបន្តិចបន្តួច ដែលអាចណែនាំរូបខ្ញុំឲ្យចេញផុតពីរូងភ្នំដ៏ខ្មៅងងឹត ។ រួចហើយខ្ញុំក៏បានចាប់ផ្តើមបន្តកិច្ចការស្រាវជ្រាវឡើងវិញ នៅពេលមុននេះថ្មីៗ... ហើយស្រាប់

តែក្នុងមួយរំពេចនោះ ខ្ញុំបានដឹងថា ការប្រឹងប្រែងរបស់ខ្ញុំទាំងប៉ុន្មាន ត្រូវបានទទួល
នូវតុរង្វាន់ជោគជ័យដ៏ជាទីគាប់ចិត្ត ។ បន្ទាប់ពីបានប្រឹងប្រែងស្វែងរកយ៉ាងអស់ពីក
ម្ល៉ាងកាយនិងចិត្ត ដោយពុំបានទទួលលទ្ធផលអ្វីទាំងអស់... ខ្ញុំក៏បែរជារកឃើញយ៉ា
ងផ្ទុយមួយទៅវិញ ដោយគ្មានបានបញ្ចេញកម្លាំងអ្វីសោះ ពេលដោយប្រការទ្រង់
ញាណ (ស្មានទៅវាត្រូវប្រហែលគ្នានឹងការត្រាស់ដឹង) ។ នៅទីបំផុត ខ្ញុំក៏បានរៀបចំ
កសាងឡើងវិញ ដោយសារជំនួយនៃកម្រងអនុស្សាវរីយ៍ផ្ទាល់ខ្លួន នូវគ្រឿងគ្រៅ
ខ្យងខ្មៅមួយម្តងៗនៃប្រស្នាទាំងមូល ដែលលាក់បង្កប់នៅពីក្រោយថ្ងៃ១៨មីនា១៩
៧០ ។ ជាពិសេសខ្ញុំបានបញ្ចប់សៀវភៅមួយ ដែលមានកម្រាស់៣៥០ទំព័រ, ប្រកប
ដោយវិភាគសមស្រប, និងរឹងមាំដូចថ្មបេតុង, ពីព្រោះមានបង្អែកទៅលើទង្វើពិត
ប្រាកដ ដែលមានថ្ងៃខែត្រឹមត្រង់ទៀងទាត់ ។ សំរេចសំរួចទៅ ខ្ញុំមានមោទនភាព
ក្រៃពេក ដោយបានបញ្ចេញ«ស្នាដៃសម្ងាត់និងផ្ទាល់ខ្លួន»នេះ... ដោយបានរកឃើ-
ញអាថ៌កំបាំងនៃ «វិវភាពរបស់ខ្លួនឯង» (ដែលខ្ញុំមិនដែលចង់បានទាល់តែសោះ)...
ហើយពេលនេះ ខ្ញុំក៏ដឹងផងដែរ ថាខ្ញុំមានសមត្ថភាពអាចផ្តល់យុត្តិធម៌ ទៅដល់ជន
ជាតិខ្មែររាប់លាននាក់ ដែលបានស្លាប់ទៅនៅក្នុងភក់ជ្រាំ ដោយឥតបានទទួលពិធី
គោរពបូជាអ្វីទាំងអស់ ហើយមិនបានទាំងដឹងថា មកពីបុព្វហេតុអ្វីផង ។ ហើយចំ-
ណែកខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ ដែលត្រូវស្លាប់ទៅវិញនៅក្នុងថ្ងៃណាមួយ... គឺច្បាស់ជាមិនមែន
ស្លាប់ទៅវិញ យ៉ាងភ្លឺភ្លើល្វើ ដោយចាញ់ប្រាជ្ញាគេនោះឡើយ... ដោយទៅថើបដៃ
ពួកក្រុមជនដែលបានពិយាតរូបយើង (ខ្មែរយើង) ទាំងអស់គ្នានោះឡើយ ។

«កូនសោរសំរាប់បើកទ្វារអាថ៌កំបាំងនៃសោកនាជកម្មរបស់ខ្មែរ គឺបិតនៅត្រង់
ទំនាក់ទំនងរវាង «រដ្ឋប្រហារនៃថ្ងៃ១៨មីនា១៩៧០» ដែលគេយល់ថា ជាទង្វើរបស់
ឧត្តមសេនីយលន់-នល់ ក្នុងករណីដែលថា រដ្ឋប្រហារនេះបានបណ្តាលឲ្យស្តេច
សីហនុ រមៀលធ្លាក់ពីមុខតំណែង ហើយនិងការពិយាតរង្គាល ទៅលើពួកយួនកា
តូលិក និងពួកយួនសេរី... ដែលគេយល់ថា ជាស្នាដៃរបស់ឧត្តមសេនីយលន់-ន
ល់ដូចគ្នា (ដោយហេតុថា ទង្វើទាំងពីរនេះបានលេចឡើងក្នុងពេលដំណាលគ្នា) ។

«ប៉ុន្តែទង្វើទាំងពីរនេះ គ្រាន់តែការវាយរូបភាពបញ្ចូលគ្នាតែប៉ុណ្ណោះ, គឺជាការ
បង្កើត «គ្លីសេ» ប្រសិទ្ធភាពសំរាប់បញ្ជាតនិងថ្មើនភ្នែក ។ យោងតាមបទពិសោធន៍រប
ស់ខ្ញុំផ្ទាល់ ដែលបានទៅផ្ទះលោកលន់-នល់ សឹងតែរាល់ថ្ងៃកាលពីសម័យនោះ
(សម័យទម្លាក់សម្តេច) ខ្ញុំបានលាតត្រដាងបង្ហាញថា រដ្ឋប្រហារនេះជារដ្ឋប្រហារក្តែ
ងក្លាយ ពីព្រោះរឿងកំប្លែកកំប្លែងដ៏សែនអពមង្គលខាងលើនេះ បានត្រូវទាញខ្សែពី
ចម្ងាយដោយសម្តេចសីហនុផ្ទាល់ ។ ស្តេចវង្វេងជាតិនេះ បានរៀបចំ «ការដួលរលំ
ខ្លួនឯង» ដើម្បីទាក់ទាញជនជាតិខ្មែរទាំងអស់ ឲ្យធ្លាក់ចូលក្នុងសំណាញ់មរណៈរប
ស់ផ្ទាំង-យ៉ាងដុំដុំ រដ្ឋមន្ត្រីទី១រៀតណាមខាងជើង ។ អ្វីៗដែលជនជាតិខ្មែរមិនដែល
បានដឹងទាល់តែសោះ សូម្បីតែរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ គឺសីហនុគ្រាន់តែមានល

ក្លរណៈជាអាយ៉ងអចិន្ត្រៃយ៍របស់ទីក្រុងហាណូយតែប៉ុណ្ណោះ ។

«ដូចគ្នានឹងករណីដែលបញ្ជាក់ថា រដ្ឋប្រហារនេះជាទង្វើដ៏ព្រហ្មទណ្ឌកោងកាច ពីសំណាក់ក្រុងហាណូយ, ការសម្លាប់យ៉ាងរង្គាល ដ៏សែនអមនុស្សធម៌ ដែលប្រព្រឹត្តទៅលើពួកយួនសេរីនិងពួកកាតូលិកចំនួន៥,០០០នាក់ ក៏ជាស្នាដៃឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់លោកធំ-យ៉ាងដឹងតែមួយដដែល ក្នុងប្រការទម្លាក់ទោសកំហុស ទៅលើរបបសាធារណរដ្ឋរបស់លោកលន់-នល់ ដែលទើបនឹងកើតឡើង ព្រមទាំងច្បាមជ្រុមជម្រុះទេសកម្មជា ទៅក្នុងភ្នាក់ភ្លើងសង្គ្រាម និងទៅក្នុងថ្នកលយាម ឲ្យមានលក្ខណៈថយក្រោយ ព្រៃផ្សៃប្រហែលគ្នាមុនពេលបារាំងមកដល់ កាលពីសតវត្សកន្លងទៅ ។ ដោយសារតែខ្ញុំធ្លាប់មានបទពិសោធន៍ ក្នុងការរស់នៅជាមួយពួកយោធារបស់លោកលន់-នល់ កាលពីសម័យ១៨មីនា១៩៧០, ហើយដោយសារខ្ញុំមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ មិនអនុញ្ញាតឲ្យជនណាប្រកែកបាន... ខ្ញុំក៏បានលាតត្រដាងបង្ហាញថា រដ្ឋាភិបាលលន់-នល់ពុំមានមធ្យោបាយនិងពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីប្រព្រឹត្តឃាតកម្មដ៏គួរឲ្យខ្លើមរអើមទាំងនេះទេ ។ ពួកកងទ័ពលន់-នល់ ជាពួកកាន់លទ្ធិពុទ្ធជិយមហើយបានរស់លាយឡំនឹងប្រជាជនស៊ីវិល... ពួកអ្នកទាំងនេះពុំបាននឹកឃើញបង្កើតក្រុមកុម្មុយនិយាតករ ឲ្យដូចពួកខាងឃ្លៀកកុងនោះឡើយ (ពួកក្រុមពិឃាតរង្គាលគេត្រូវមានពេលបង្ហាត់បង្រៀនជាយូរអង្វែងឆ្នាំ ដូចគេបង្ហាត់ផ្នែកកាចអិចីងឯង) ។ ពួកកងយោធាខ្មែរមានចំនួនតែសាមសិបពាន់នាក់ប៉ុណ្ណោះ ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអាវុធស្នមស្នាំង ដើម្បីប្រយុទ្ធតទល់នឹងពួកឃ្លៀកកុង២០០,០០០នាក់ ដែលប្រដាប់ដោយគ្រឿងអាវុធទំនើប តាំងពីក្បាលដល់ចុងជើង ។

«បន្ទាប់ពីបានប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មដ៏ថោកទាបនេះរួចហើយ ពួកកុម្មុយនិស្តរៀត-ណាម ដោយមានសម្តេចសីហនុជាមេឃោសនារបស់ពួកគេជាផ្លូវការ បានរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្របំពុលមតិអន្តរជាតិ ដោយទម្លាក់ទោសកំហុសនៃសង្គ្រាមរបស់ខ្មែរ ទៅលើឧត្តមសេនិយលន់-នល់ និងពួកអាមេរិកាំង ។ ទាំងនេះ គឺជាករណីបង្វែងដានតែប៉ុណ្ណោះ ។ មើលចុះសៀវភៅរបស់សម្តេចសីហនុ ៖ «សង្គ្រាមរបស់ខ្ញុំតទល់នឹងសេរីអ៊ីន» គឺជារដ្ឋាកម្មដ៏ឆ្លើមរបស់ពួកកុម្មុយនិស្ត (ដោយមានសហការជាមួយនឹងអ្នកនិពន្ធកុម្មុយនិស្ត Wilfred Burchett ដែលមាននិទ្ទាភារបំរើមនោគមវិជ្ជារបស់ទីក្រុងហាណូយ) ។ ដូច្នោះទៅ ជនជាតិខ្មែរដែលជាអ្នករងគ្រោះសោះ ក៏បានប្រែក្លាយទៅជាពួកឃាតករ ចំណែកពួកឃាតករកុម្មុយនិស្តក៏បានប្រែក្លាយទៅជាពួកជនរងគ្រោះទៅវិញ ។ គឺជាសីលធម៌ប្រឡាប់ក្បាលចុះក្រោមជើងឡើងលើ ។ ពិភពលោកទាំងមូលក៏ចាប់ផ្តើមមានការស្តាប់ខ្លើមជនជាតិខ្មែរ ដ៏កាចសាហាវយង់ឃ្នងនិងឆ្កួតលិលា ដែលមានជម្ងឺរិកលចរិតនៃការប្រព្រឹត្តអំពើឥតផលប្រយោជន៍»...។ ពួកបញ្ញាជនឆ្លងធម៌អន្តរជាតិក៏បានស្រែកជេរប្រទេចផ្តាសាររបបលន់-នល់យ៉ាងទ្រហឹងអីងកង ។ ក៏ប៉ុន្តែការពិឃាតរង្គាលទៅលើពួកជនរៀតណាមសេរី ដែលប្រ

ឆាំងនឹងកុម្មុយនិស្ត ក៏បានធ្វើឲ្យមានការរំជើបរំជួលយ៉ាងខ្លាំង នៅក្នុងចំណោមពួក
ស្តាំនិយមផងដែរ ។ ម៉្លោះហើយការវាយប្រហាររយ្យានពានពីសំណាក់ហាណូយ
ទៅលើរបបសាធារណរដ្ឋនៅទីក្រុងភ្នំពេញ គឺវាបែបជាសមស្របជាមួយនឹងគោល
បំណងនៃព្រះជាម្ចាស់ទៅហើយ ។

«ដូច្នោះទៅ ដោយគ្មាននរណាមើលឃើញ និងគ្មាននរណាដឹងឮ អ្នកនយោបាយ
យុទ្ធសាស្ត្រ-យុទ្ធសាស្ត្រ ក៏ប្រកបដោយបញ្ញាញាណ ក៏បានសំរេចជោគជ័យ បាញ់ព្រួញ
មួយសម្លាប់បានសត្វស្លាបពីរ ៖ គឺបានបន្តោកបន្តាបពួកអាមេរិកាំង ព្រមទាំងវាត
យកដែនដីកម្ពុជា ធ្វើជាទឹកដីរបស់យួន ។ ពិភពខាងលិច ប្រហែលជាមិនអាចដឹង
ជារៀងរហូតតទៅ អំពីអំពើពុករលួយស្រដៀងនៃជនអាស៊ីម្នាក់នេះ ។

«ទាំងនេះហើយ, លោកពួកធម៌, ប្រការដែលខ្ញុំបានរកឃើញ ដោយមានភស្តុ-
តាងជាបង្អែក, ដោយគ្មានការស្តាប់និងដោយគ្មានការស្រឡាញ់ ។ ខ្ញុំមិនបានដឹងទា-
ល់តែសោះ ពីមុននេះមក ថាសាធារណរដ្ឋនៅទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំ... បានត្រូវបង្កើត
ឡើងដោយសម្តេចសីហនុ និងលោកធី-យ៉ាងដុងទៅវិញសោះ ។ ក្នុងករណីងាយ
ស្រួលនឹងសម្លាប់ ។ គឺដើម្បីធ្វើប្រទេសកម្ពុជា ឲ្យទៅជាស្រុកដែលឥតមានខ្មែរ ឲ្យ
ទៅជាសំបុកដែលឥតមានសត្វ !!

«ដោយស្មោះស្ម័គ្រជាទីបំផុត
សុទ្ធ-បូលីន» ។



ខ្ញុំបានអានកម្មវិធីទ្រៀម-មិញយ៉ាង

ដោយបានរកឃើញ **គំរោងសម្ងាត់របស់វៀតណាម** ដើម្បីបំផ្លិចបំផ្លាញជនជាតិ
ខ្មែរ មិនឲ្យមានសល់ពូជ, ឲ្យវិលត្រឡប់ទៅរកកាលសម័យព្រៃផ្សៃមុនពេលបារាំង
មកដល់ ដែលលាក់បង្កប់នៅពីក្រោយព្រឹត្តិការណ៍១៨មីនា១៩៧០... ខ្ញុំក៏បានសំរេច
ធ្វើការសិក្សារជ្ជកាលព្រះម្ចាស់ក្សត្រិអង្គមីឡើងវិញ (១៨៣៤-១៨៤១)... ហើយក៏បា-
នរកឃើញកម្មវិធីរបស់ទ្រៀម-មិញយ៉ាង នៅត្រង់ទំព័រ៤២៥, ៤២៦ និង៤២៧ (ទំព័រ
ទាំងនេះ ខ្ញុំធ្លាប់បានអានរួចទៅហើយ តែពុំបានចាប់អារម្មណ៍) នៅក្នុងសៀវភៅ«ព-
ង្សារតានៃប្រទេសកម្ពុជា» របស់លោក Adhémar Leclère ដែលមានសេចក្តីដូចត
ទៅនេះ ៖

«ប្រជាជនខ្មែរដ៏អភព្វនេះ ដែលហៀបតែនឹងដាច់ខ្យល់ស្លាប់ទៅហើយ នៅតែ
នឹកស្រឡាញ់អាឡោះអាត់យ ទៅដល់ពូជស្តេចថែមទៀត (កកន ៖ ពេលនោះ
ទ្រៀម-មិញយ៉ាងដឹងថាជនជាតិខ្មែរស្រឡាញ់ស្តេចណាស់... ម៉្លោះហើយក៏រកម-
ធ្វេរបានគ្រប់យ៉ាង ដើម្បីបំផ្លាញស្តេចខ្មែរឲ្យផុតពូជ) ។ ពូជស្តេចទាំងនេះ ធ្លាប់តែ
ធ្វើទុក្ខបុកម្នេញជិះជាន់ប្រជាពលរដ្ឋខ្លួនឯង ជាយូរសតវត្សមកហើយ ដោយបង្កើត

សង្គ្រាមផ្ទៃក្នុង និងនាំសង្គ្រាមមកពីបរទេស (កក្កដា : ប្រការនេះ ធ្វើឲ្យយើងនឹកទៅដល់ស្តេចសីហនុ ដែលបាញ់ប្រហារពួកខ្មែរសេរី និងខ្មែរក្រហមតំណាលគ្នា... ហើយរត់ទៅនាំសង្គ្រាមអាមេរិកាំង-យួន មកដុតបំផ្លាញប្រទេសរបស់ខ្លួនឯង...ទាំងនេះជាលទ្ធផលស្នាដៃដ៏ឆ្លើមរបស់សម្តេចសីន-សាន ដែលជាទ្រៀង-មិត្តយ៉ាងសម័យទំនើប) ។ ពូជស្តេចទាំងនេះ គិតតែពីដំណើរអំណាចនិងរាជបល្ល័ង្ក ដំណើរមខេត្តខ័ណ្ឌគ្នាទៅវិញទៅមកឥតត្រាប្រណី ដោយគ្មានអាណិតអាសូរដល់ប្រជាជនក្រីក្រអក់ពូ (កក្កដា : យើងអាចមើលឃើញស្តេចនរោត្តម-ចក្រពង្ស... ពេលដែលបោះឆ្នោតចាញ់នរោត្តម-រណបុទ្ធិ សម័យអ៊ុនតាក់១៩៧៣ - ក៏បានដំណើរមខេត្តខ្មែរនៅជន្មានខាងកើតនៃទន្លេមេគង្គ យកទៅប្រគល់ឲ្យយួន... នេះជាស្នាដៃត្រចះត្រចង់របស់សម្តេចជា-ស៊ីម) ។ គឺអំពីពូជអំបូរស្តេចទាំងនេះហើយ ដែលប្រជាជនខ្មែរកំពុងរង់ចាំជោគជ័យរបស់ខ្លួន ។ កាលនោះ គេរកមើលមិនឃើញ «អ្នកមានបុណ្យ» ទាល់តែសោះ, ពុំមានអ្នកមានបញ្ញា ឬអង្គពោធិសត្វណាម្នាក់ ដែលលេចឡើងផុសឆ្កោ ដូចនៅប្រទេសចិន, អណ្ណាម, ភូមា, សៀម ដើម្បីកេណ្ឌប្រជាពលរដ្ឋទូទាំងនគរឲ្យងើបឡើងគ្រងលើបល្ល័ង្ក ដែលដំណើរមបានពីបរទេសមកវិញ ដោយកាន់អាវុធនៅដៃ នៅកណ្តាលចំណោមការស្រែកជ័យយោស ដ៏ទ្រហឹងអឺងកងនៃប្រជាជាតិទាំងមូល ។ ចៅហ្វាយបែននិងមូ ប្រហែលជាអាចដើរតួជាវិវរបុរសបានដែរ... ប៉ុន្តែពួកអ្នកទាំងនេះពុំមែនជា «អ្នកមានបុណ្យ» ទេ គឺពុំមានវិវរភាពខ្ពង់ខ្ពស់ ចិត្តក្លាហានអង់អាចនោះឡើយ, ម៉្យាងទៀតពួកគេជាជនក្រីក្រ ដោយកាត់ទឹកដីបន្តផែនដី ម្នាក់មួយភាគម្នាក់មួយភាគ ច្រៀកចេញពីប្រទេសជាតិ យកទៅឲ្យសៀម ។ ម៉្លោះហើយប្រជាពលរដ្ឋដែលស្រវឹងភ្នែក ក៏បំភ្លេចសារវិញរបស់ខ្លួនទាំងអស់ ដោយនឹកមមែគិតតែទៅលើក្រុមព្រះរាជវង្ស ដែលធ្លាប់តែគ្រប់គ្រងទៅលើពួកគេ តាំងពីមានការកកើតផែនដីមកម៉្លោះ... ហើយពួកគេក៏ចាប់ផ្តើមសម្លឹងមើលទៅខេត្តបាត់ដំបង ដែលនៅទីនោះ មានព្រះអង្គម្ចាស់ពីររូបគង់នៅ (ព្រះអង្គឯម និងអង្គខ្ពង) » ។

*** យោងតាមអត្ថបទខាងលើនេះ, ទ្រៀង-មិត្តយ៉ាងដ៏ដ្ឋានសំណាស់ ថាប្រជាជនខ្មែរត្រូវការស្តេចមានបុណ្យមួយអង្គ ដែលដំណើរមឯករាជ្យពីជនបរទេសហើយ «គ្រប់គ្រងលើរាជសម្បត្តិ ដោយមានអាវុធនៅដៃ ក្រោមការស្រែកជ័យយោសពីប្រជាជាតិទាំងមូល»...។ ត្រង់កន្លែងនេះ ខ្ញុំអាចមើលឃើញគោលបំណងរបស់ពួកក្រុមភ្នាក់ងារយួននៅក្នុងព្រះរាជវាំងខ្មែរ (មានជាពិសេសសម្តេចសីន-សាន, សម្តេចប៉ែន-ឌុត, សម្តេចជូឡុង) ដែលបានធ្លាក់ឆ្លែប្រស្តេចពាលា «នរោត្តម-សីហនុវរ្ម័ន» ឲ្យទៅជាអ្នកមានបុណ្យ...ទាមទារឯករាជ្យពីបារាំង ដោយសារកាំភ្លើងឈើ (តែជាឯករាជ្យដែលបាត់បង់ទឹកដីកម្ពុជាក្រោម) ។ «ខ្មែរ: ឆ្លងផ្លូវ កូនកើតមុនខ្ញុំ ពរតាដើរលេង»... ស្តេចសីហនុជាព្រះបាទធម្មិក បានសោយរាជ្យមុនដំបូក ហើយផ្តល់កិត្តិយសដល់ដ៏ជួនជីតាថែមទៀត គឺពូជនរោត្តម ។ លោកសីន-សានបានពោ

លអំពីស្តេចសីហនុថាជា ៖ «អ្នកតាអាចម័វ្តែ... អ្នកតាអាចម័វ្តែមានបារមីខ្លាំងពូកែណាស់»...។ ដូច្នោះលោកស៊ីន-សានបានយកអាចម័វ្តែ មកសូន្យរូបជាស្តេចមានបុណ្យ បណ្តាលឲ្យប្រជារាស្ត្រខ្មែរដើរតាមផ្តាច់មុខ ស្ថាប័នអស់រាប់លាននាក់ ។

*** ដើម្បីឲ្យអ្នកជងជឿស្តង់ថា ស្តេចសីហនុជាអ្នកមានបុណ្យ, ភ្នាក់ងារយួនក្នុងព្រះរាជវាំង (វដ្តមន្ត្រីទី១យ៉ែម-សំបូរ) បានពិយាតអ្នកចេះដឹងនិងអ្នកស្នេហាជាតិ ដែលហ៊ាននឹងទទឹងជាមួយស្តេចសីហនុ មានជាអាទិ៍ទ្រង់ស៊ីសុវត្ថិ-យុត្តិវង្ស និងលោកអៀវ-កើស ។ តាំងពីថ្ងៃនោះមក ស្តេចសីហនុជិះសេះលេងដៃ ៖ ចង់ដាក់រាជ្យ ហើយគោងទាមធ្វើស្តេចវិញក៏បាន, ចង់លើកខ្លួនជាប្រមុខវដ្តជំនួសស្តេចក៏បាន ចង់ជាន់ឈឺលើរដ្ឋធម្មនុញ្ញយ៉ាងដូចម្តេចក៏បាន, ចង់ទាត់ជំនួយអាមេរិកាំងក៏បាន... ចង់អនុញ្ញាតឲ្យយៀកកុងមកតាំងនៅក្នុងទឹកដីខ្មែរក៏បាន... ដែលសុទ្ធសឹងជាទង្វើធ្វើឲ្យកម្ពុជាធ្លាក់ទង់ខ្សោយ ក្នុងប្រការបានចំណេញភោគផលទៅដល់ជនជាតិយួន ។ ទង្វើអស់ទាំងនេះ សុទ្ធសឹងតែលួសសមរម្យនឹងភ្នែកខ្មែរទាំងអស់... ពីព្រោះព្រះអង្គជាអ្នកមានបុណ្យ ។ ដូច្នោះគោលបំណងរបស់ទ្រៀង-មិញយ៉ាង (ស៊ីន-សាន) គឺធ្វើឲ្យស្តេចខ្មែរអួត ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រជារាស្ត្រខ្មែរអួតមូនប ស្របជាមួយគ្នានឹងស្តេចពោលឲ្យខ្លីទាំងស្តេចទាំងរាស្ត្រ នាំគ្នារត់ចូលយៀកកុង ដូចសត្វម្សៅចហើរចូលភ្លើង !! ។



នៅក្នុងអត្ថបទ Adhémar Leclère ដែលខ្ញុំចាត់ទុកថា ជាគម្ពីរទ្រៀង-មិញយ៉ាង មានសរសេរបន្តទៀតថា ៖ «លោកឧត្តមសេនីយ៍អណ្ណាម អុង ទួងគុន (ទ្រៀងមិញយ៉ាង) បានយល់ថា អ្វីៗដែលនៅសេសសល់ជាកម្លាំងថាមពលទាំងប៉ុន្មាននៅប្រទេសកម្ពុជា ពោលពួកក្រុមមនុស្សដែលមានសមត្ថភាព អាចប្រឆាំងទប់ទល់នឹងការគ្របសង្កត់របស់ជនជាតិយួន គឺត្រូវពឹងផ្អែកទៅលើក្រុមគ្រួសារស្តេចនេះឯង (ក្រគន ៖ ក្នុងសម័យទាមទារឯករាជ្យពីបារាំង, ពួកមានសមត្ថភាពសុទ្ធសឹងតែជាអ្នកជំនិតរបស់ក្រុមគ្រួសារស្តេចសីហនុ... មានស៊ីសុវត្ថិ-យុត្តិវង្ស, សឹង-ង៉ុកថាស, ស៊ីម-វ៉ារ, អៀវ-កើស... ហេតុនេះហើយ បានជាពួកក្រុមមន្ត្រីយួន បានរាយក្រឡាខ្ទប់ពួកអ្នកទាំងនេះឲ្យរាំងស្ទះ ឥតមានច្រកចេញ) ។ អុង ទួងគុនក៏បានសំរេចរំលាយពួករាជវាំងឲ្យបាត់ស្រមោលពីលើផែនដីនេះ ដោយបង្កើតជម្លោះរវាងបងប្អូនស្តេចទាំងពីរនាក់, អង្គខ្ពង់និងអង្គឯម, ដែលរហូតមកដល់ពេលនេះ ធ្លាប់តែត្រូវរូបគ្នាអ្នកអធិនឥតសៅហ្មង រួចហើយនិងន្លៀតឱកាសអំពីព្រឹត្តិការណ៍ផ្សេងៗ ដែលប្រាកដជានឹងកើតឡើងដោយសារជម្លោះនេះ ដើម្បីចាត់ចោលទាំងពីរនាក់ ក្នុងករណីដែលអ្នកទាំងពីរមិនបានចាត់គ្នាទៅវិញទៅមកនោះទេ (ក្រគន ៖ ក្នុងសម័យស្តេចសីហនុ គេបង្កើតជម្លោះរវាងម្តាយនិងកូន... នៅពេលដែលព្រះករុណាសុរា-

ត្រិតសុគតទៅក្នុងឆ្នាំ១៩៦០, លោកស៊ីន-សាននិងលោកទីម-ងួន ជាអ្នកគាំទ្រព្រះមហាក្សត្រិយានីកុសុមៈឲ្យឡើងស្នងរាជ្យ... ចំណែកលោកអ៊ិន-តាំងនិងលោកទីម-ងួន ជាអ្នកគាំទ្រស្តេចសីហនុ តែងតាំងខ្លួនជាប្រមុខរដ្ឋ) ។

«អង្គទ្រង់គុន ក៏បានចាត់បញ្ជូនជនអណ្តាមម្នាក់ ដែលក្មេងខ្លួនបន្តជាខ្មែរឈ្មោះភគវា ឲ្យកាន់លិខិតមួយទៅថ្វាយព្រះឧបរាជអង្គឯម...។ ក្នុងលិខិតនោះបាននិយាយថា ដែលខ្លួន (អង្គ ទ្រង់គុន) បានមកប្រទេសកម្ពុជា គឺដើម្បីមកជូនរូបផ្អែកសន្តិភាពនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រតែប៉ុណ្ណោះ ដែលខ្លួនបានលើកព្រះម្ចាស់ក្សត្រិអង្គមី ឲ្យឡើងត្រង់រាជ្យ គឺដោយព្រោះព្រះនាងគ្រានតែមានលក្ខណៈជា «ស្តេចបណ្តោះអាសន្ន» តែប៉ុណ្ណោះ សំរាប់រងចាំព្រះអង្គម្ចាស់ខ្មែរមួយអង្គ មានលក្ខណៈមកកាន់កាប់ទឹកដី ។ នៅទីបំផុត អង្គ-ទ្រង់គុននឹងរៀបចំជួយព្រះឧបរាជឲ្យឡើងត្រង់រាជសម្បត្តិ វាទាល់តែទ្រង់មានអ្នកប្រណាំងប្រជែងម្នាក់ នៅក្នុងរូបព្រះអនុជ គឺព្រះអង្គខ្ពង ដែលកំពុងតែយុបយិត» ។

«ឧបរាជអង្គឯមក៏ជឿជាក់ថា ទ្រង់កំពុងតែមានភ័ព្វវាសនាឡើងវិញ, ប៉ុន្តែនៅពេលដែលគេទូលថា ទ្រង់មានអ្នកប្រជែងម្នាក់នៅក្នុងអង្គអាជុជ ដែលប្រជាពលរដ្ឋកំពុងផ្អែកផ្អល់ស្រឡាញ់ជាងទ្រង់, ព្រះឧបរាជក៏ថ្កោលទោសបួនរបស់ខ្លួនឯងមួយរំពេច ដោយផ្ញើលិខិតមួយច្បាប់ ទៅព្រះរាជាសៀមនៅបាងកក ។ នៅក្នុងចុកហ្វាយនោះ មានសេចក្តីថា ព្រះអង្គខ្ពងកំពុងតែយុបយិតក្បត់ផលប្រយោជន៍របស់សៀមនៅប្រទេសកម្ពុជា ។ ស្តេចសៀមក៏បញ្ជូនមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ពីររូប ទៅនាំខ្លួនព្រះអង្គខ្ពងមកទីក្រុងបាងកក ហើយហាមប្រាមទ្រង់មិនឲ្យវិលត្រឡប់ទៅមង្គលប៊ូរីវិញទេ ។

«ដោយបានកំចាត់បួនឲ្យខ្ចាតចេញឆ្ងាយរួចហើយ, ព្រះឧបរាជក៏ធ្វើដំណើរទៅខេត្តពោធិសាត់ជាមួយនឹងក្រុមគ្រួសាររបស់ទ្រង់ផ្ទាល់ និងជាមួយកូនព្រះអង្គខ្ពងផង ដែលទ្រង់នាំមកជាចំណាប់ខ្មាំង ព្រមទាំងជាមួយមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ជាច្រើនរូប ដែលទ្រង់ចាប់នាំមកពីខេត្តបាត់ដំបង, ដោយហេតុថា ពួកអ្នកទាំងនេះមានវិវាទស្តុកស្តម្ភ មិនអាចទុកឲ្យនៅក្រោយខ្លួនព្រះអង្គបានឡើយ ។

«លោកឧត្តមសេនិយអណ្តាម (នៅខេត្តពោធិសាត់) ក៏បញ្ជាឲ្យចាប់ខ្លួនអ្នកទាំងអស់នេះ នៅពេលដែលពួកគេមកដល់ ហើយក៏បញ្ជូនទៅទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ឧបរាជអង្គឯម មិនបានយល់ពីព្រឹត្តិការណ៍ដែលទើបកើតឡើងនេះទេ ពីព្រោះរូបទ្រង់បានត្រូវនាយទាហានយួន ដែលបញ្ជាទ័ពនៅខេត្តពោធិសាត់ទទួលស្វាគមន៍យ៉ាងអធិកអធិម ។ ទ្រង់បន្តដំណើរទៅទីក្រុងភ្នំពេញ ដោយមានកងល្បាតយួនហែរហាមទំនងដូចជាផ្តល់កិត្តិយស ។ ជាដំបូងទ្រង់បានទទួលស្វាគមន៍យ៉ាងគត្រឹកគត្រង់ដោយឧត្តមសេនិយ អង្គ ទ្រង់គុន ជាមួយនិងប្រជានុរាស្ត្រ ដែលនឹកស្មានថា ស្តេចមករំដោះពួកខ្លួន ក៏នាំគ្នាស្រែកជ័យយោសយ៉ាងទ្រហឹងអឺងអាប់ ។ ក៏ប៉ុន្តែនៅពេលព្រឹត្តិការណ៍មកដល់ ឧត្តមសេនិយអណ្តាម អង្គ ទ្រង់គុន ដែលមានការទាស់ចិត្តយ៉ាង

ខ្លាំង ក្នុងប្រការដែលប្រជាជនស្រុក បានមកទទួលព្រះអង្គម្ចាស់ដោយកុះករ ក៏បាន បញ្ជាឲ្យគេចាប់ព្រះអង្គឯម ដាក់ក្នុងទ្រុងដែក ហើយនៅពេលព្រឹកឡើង នាំយកទៅ ក្រុងវ៉េ (១៨៤០) ។

«ចំណែកពួកមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ ដែលនាំខ្លួនមកពីទីក្រុងបាត់ដំបង... ជាច្រើនគ្នា ណាស់ បានត្រូវយកទៅប្រហារជីវិត ដោយឥតមានជំនុំជំរះ ។ អ្នកនៅសេសសល់ ទាំងប៉ុន្មាន ត្រូវនាំយកទៅដាក់គុកនៅទីក្រុងវ៉េ ។

«នៅឯក្រុងបាងកកឯណោះ, ព្រះអង្គខ្លួនដែលត្រូវទោទថា បានយុបយិតជាមួយ និងបងប្រុសរបស់ខ្លួនឯង... ត្រូវបានគេចាប់ដាក់ខ្លោះ ហើយឃុំឃាំងទុកក្នុង ព្រះរាជវាំងស្តេចសៀម» ។

*** យោងតាមអត្ថបទខាងលើ យើងអាចមើលឃើញថា គ្រាន់តែរឿងទ្រៀង-មិញ្ញាញ៉ាំងបញ្ជូនជនអណ្តាមម្នាក់បន្តធ្វើខ្មែរឈ្មោះ ភគវា ទៅជួបព្រះអង្គឯម... យួនក៏អាចបង្កើនណាញ៉ាមរណៈ ចាប់មន្ត្រីខ្មែរទាំងដង យកទៅប្រហារជីវិត ។ ត្រង់ ចំណុច ភគវា នេះ ខ្ញុំបានសម្លឹងឃើញជនជាតិយួនម្នាក់ឈ្មោះ សីន-សាន ដែល បន្តខ្លួនជាខ្មែរក្រោមចូលមកក្នុងប្រទេសកម្ពុជា... ហើយក៏បានធ្វើឲ្យព្រះរាជវាំងខ្មែរ ក្រឡាប់ចាក់ ។ សីន-សានជាមេការទូតយួនជាន់ខ្ពស់បំផុត (ពីព្រោះឈ្មោះគាត់សីន-សាន មានន័យថាភ្នំថៃសាន, ភ្នំដែលមានកំពូលខ្ពស់បំផុតនៅប្រទេសចិន)...ប្រហែលជាខ្ពស់ជាងធំ-ហ្នាំងដុំទៀតផង ដែលអង្គហ្មឺនបានបញ្ជូនមកដើម្បីសម្លាប់ ជនជាតិខ្មែរ ។ គ្រាន់តែសីន-សានចូលមកក្នុងសៀងនៃគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យកាលណា... ស្រាប់តែគេឃើញមានឃាតកម្មចម្លែកៗ ដែលគេរកមុខរកបាតមិនឃើញ... គឺការបំពុលទ្រង់ស៊ីសុវត្ថិ-យុត្តិវង្ស ហើយទម្លាក់ទោសកំហុសទៅលើ បារាំង, ការបោះគ្រាប់បែកដៃទៅលើរូបលោកអៀវ-កើស ហើយទម្លាក់ទោសកំហុសទៅលើព្រះក្សត្រិកុសុមៈ (ដោយកាលនោះ ព្រះក្សត្រិជាសាហាយស្នងជាមួយនិងលោកយ៉ែម-ស័ចួរ... ដូចតែព្រះម្ចាស់ក្សត្រិអង្គមី ជាសាហាយស្នងជាមួយទ្រៀងមិញ្ញាញ៉ាំង) ។ ការពិឃាតលោក វេស៊ីដង់ ស្វីបេរីយើរ Jean De Raymond ដោយ វាយក្បាលនិងញញូរ (ពីសំណាក់យួនយៀកមិញ) ហើយបែរជាទម្លាក់កំហុសទៅលើបក្សពួកលោកស៊ីន-ដុកថាន់ ។ តាមពិតលោកសីន-សាន ជាភេរវរករជាន់ខ្ពស់បំផុត ដែលកកូរពិភពលោកបាយកម្ពុជា បង្កើតចលាចលក្នុងគោលប្រាថ្នា ឲ្យមតិមហាជនខ្មែរបំភ្លេចផលប្រយោជន៍នៃកម្ពុជាក្រោមតែប៉ុណ្ណោះ ។

*** នៅថ្ងៃទី៣១សីហា១៩៥៩, មានគ្រាប់បែកមួយផ្ទុះនៅក្នុងព្រះរាជវាំងកម្ពុជា បណ្តាលឲ្យស្លាប់អ្នកបំរើវាំងមួយចំនួន និងនាយពិធីការឈ្មោះ នរោត្តម-វ៉ាត្រីវ៉ាន់ ។ នៅពេលនោះ ក៏មានវត្តមានរបស់ឯកឧត្តមសីន-សានផងដែរ ដែលបានមកដល់ព្រះរាជវាំងទានពេលវេលា ដើម្បីស្រាវជ្រាវជីវិតដល់ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ គឺ ព្រះនរោត្តម-សុរាម្រិត និងព្រះមហាក្សត្រិយានីសុសុមៈ ។ ត្រង់កន្លែងនេះហើយ

ដែលខ្ញុំចាប់ផ្តើមបាន ថាលោកស៊ីន-សានជាទ្រៀង-មិត្តយ៉ាង... ពីព្រោះតាមក្បួន
ចិន ជនណាដែលមានវត្តមាននៅកន្លែងកើតហេតុ ដែលបណ្តាលឲ្យក្រឡាចំបាក់
ព្រះរាជគរ ជននោះហើយជាអ្នកត្រួតត្រាពិភពគុន ។ លោកស៊ីន-សានបានដឹងជា
មុនថា ស្តេចសីហនុមានបំណងសម្លាប់ឪពុកម្តាយខ្លួនឯង ដើម្បីឆ្លៀតឱកាសនៃការ
រឹករវៃក្នុងព្រះរាជវាំង ឡើងគ្រងរាជសម្បត្តិជាមួយអ្នកម្ខាងម្នាក់ ។ ដូច្នោះលោកស៊ីន
សានមិនបានមកជួយស្រោចស្រង់មហាក្សត្រខ្មែរនោះទេ... តែមកបង្កើតការវិវាទ
ស្តាប់រស់ រវាងស្តេចម៉ែនិងស្តេចកុងទេវវិញ ។ ដោយទុកព្រះមហាក្សត្រិយានីកុសុ
មៈឲ្យនៅរស់... ស៊ីន-សានក៏ធ្វើឲ្យម្ចាស់ក្សត្រិអង្គនេះ ក្លាយទៅជាឧបសគ្គបិតនៅ
កណ្តាលផ្លូវនៃមហិច្ឆិតារបស់ស្តេចសីហនុ ដែលចង់គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិឡើងវិញ
ដែលជាហេតុនាំទៅរកព្រឹត្តិការណ៍នៃថ្ងៃ១៨មីនា១៩៧០ ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ដោយ
បណ្តោយឲ្យមានការផ្ទុះគ្រាប់បែបនៅព្រះរាជវាំងកម្ពុជា... លោកស៊ីន-សានកំពុង
តែរៀបចំឈោបាយក្រៅប្រទេសនៃកម្ពុជា ឲ្យរត់ទៅបុកទង្គិចពេញទំហឹងជាមួយ
និងសហរដ្ឋអាមេរិក និងក្រុមបក្សសេរីភាព ហើយក៏កំពុងរុញច្រានស្តេចសីហនុឲ្យ
ធ្លាក់ចូលទៅក្នុងកណ្តាប់ដៃប្រទេសចិនផងដែរ ។

*** នៅខែមករា១៩៦៩... លោកស៊ីន-សាន ក្នុងនាមជារដ្ឋមន្ត្រីទី១ខ្មែរ បាន
ចុះហត្ថលេខាជាមួយនឹងអ្នកតំណាងនៃសហរដ្ឋអាមេរិក លោក Chester Bowles
លើសន្ធិសញ្ញាដែលអនុញ្ញាត ឲ្យទាហានអាមេរិកាំងចូលធ្វើអន្តរាគមន៍ ដេញតាមចា
ប់យៀកក្នុងនៅក្នុងទឹកដីកម្ពុជា ។ ដូច្នោះគឺលោកស៊ីន-សាននេះហើយ ដែលជាអ្នក
រៀបចំបំផ្ទុះប្រទេសកម្ពុជា ដែលជា«កោះសន្តិភាពបិតនៅកណ្តាលឃ្នាំងរំសេវ»នៃ
សង្គ្រាមអាមេរិកាំង-វៀតណាម ។ គឺលោកស៊ីន-សាននេះហើយ ដែលបានរៀបចំ
ឲ្យលោក Kissinger ទម្លាក់គ្រាប់បែកទៅលើកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ១៩៦៩... ជំរុញឲ្យយួន
យៀកក្នុងចូលទៅស៊ីរុង ដល់កណ្តាលថ្មើមប្រមាត់នៃប្រទេសកម្ពុជា និងជំរុញឲ្យ
ប្រជារាស្ត្រខ្មែររត់ចូលជួរប៉ុល-ពតយ៉ាងស្រាក់សស្រាំ ។ នៅទីបំផុត គឺលោកស៊ី
ន-សាននេះហើយ ដោយសហការជាមួយផ្ទាំង-យ៉ាងដុំ ដោយយកស្តេចសីហនុ
ជាទីងមោងសំរាប់ទាញខ្សែសំណាញ់មរណៈ សំរាប់លប់លើប្រជាជនខ្មែរទាំងមូល
ដែលបង្កើតឲ្យមានព្រឹត្តិការណ៍នៃថ្ងៃ១៨មីនា១៩៧០ ព្រមទាំងនាំទៅរកជោគជ័យ
កុម្មុយនិស្តដោយច្រៀសមិនរួច នៅថ្ងៃទី១៧មេសា១៩៧៥ ។^{១១១}

